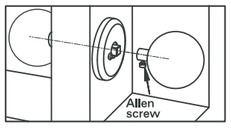
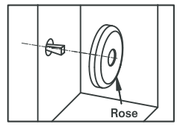
Packaging Dismount (Only required for Visual Pack)





E

Loose the Allen screw from the knob/lever using included Allen wrench. (do not extract the Allen screw).

Remove the rose.

Remove the package adapter and throw away the packaging spindle. Repeat the dismounting sequence for the other unit.

ES

Afloje el tornillo Allen de la perilla/manija usando la llave Allen incluída. (no extraiga el tornillo Allen totalmente).

Retire la roseta.

Retire el adaptador del empaque y deseche el eje del empaque. Repita la secuencia para la otra unidad.

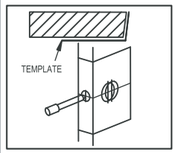
F

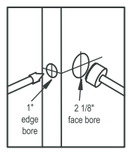
Dévisez la vis Allen de la poignée/bec-de-cane au moyen de la clé livrée Allen avec. (ne pas le sortir Allen compétement).

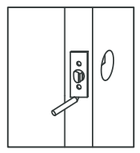
Enlevez la rosace.

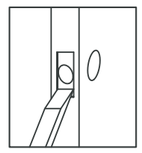
Sortez l'adapteur de la garniture et jetez l'axe de la garniture. Répétez la même démarche pour l'autre unité.

Door Preparation (if required)









E

Fold the template on the line and locate on door at desired height (about 40" from the floor). If the door is beveled, place folded edge on low side of bevel as shown in illustration. Mark door.

Caution: Re-check bore hole locations before drilling. Drill the face bore 2 1/8" and edge bore 1" as indicated on the template.

Insert the latch into the edge of the door. Trace an outline of the faceplate onto the door edge. Mark screw hole center and drill with 1/8" driller.

Chisel out the area previously marked to a depth of 5/32" or until faceplate is flush with door edge. You may now proceed to Strike installation.

ES

Doble la plantilla sobre la línea marcada y coloque en el canto de la puerta a la altura adecuada (40" del piso). Si su puerta es biselada, coloque la plantilla en el lado mas bajo del bisel como se muestra. Marque.

Precaución: Revise la marca de perforaciones antes de taladrar. Perfore las circunferencias de puerta 2 1/8" y canto 1" como se indica.

Coloque el pestillo en el canto de la puerta. Copie el borde del frente del pestillo sobre el canto. Marque las perforaciones de los tornillos de 1/8".

Remueva el area marcada del frente del pestillo con una profundidad de 5/32" o hasta que el mismo este al ras del canto. Instale la contra.

F

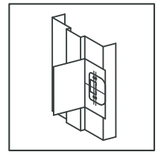
Pliez le gabarit sur la ligne y placez le sur la porte à la hauteur souhaitée (près de 40" du sol). Si la porte est bisautée, placer le bord plié sur la partie inférieure du biseau comme l'indique l'illustration. Faites le tracé sur la porte.

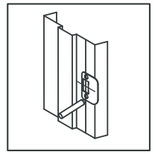
Attention. Vérifier à nouveau l'emplacement du trou percé. Percez le trou de face 2 1/8" et de bord 1" indiqués sur le gabarit.

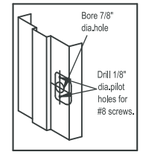
Introduisez le verrou dans le bord de la porte. Faites le tracé de la têtière sur le bord de porte. Marquez le centre des trous des vis et percez avec une perceuse d' 1/8".

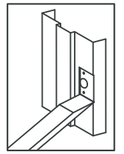
Ciselez la zone tracée à une profondeur de 5/32" ou jusqu'à ce que la têtière se trouve au même niveau que le bord de porte. Vous pouvez commencer à installer la gâche.

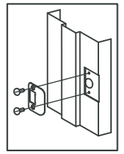
Strike Installation











E

Using the strike portion of the marking template, locate and mark strike mounting screws and centering points for your door thickness.

Align the strike and trace outline onto the door frame using mounting screw marks for location.

At screw marks, drill two 1/8" dia. pilot holes for the screws. Bore 7/8" dia. x 3/4" deep hole.

Chisel area marked until strike is flush with the door frame.

Install strike. You may now proceed to Latchbolt Installation.

ES

Utilice la parte marcada para la contra en la plantilla, localice y marque los tornillos, además de centrar las marcas contra el ancho de la puerta.

Alinie la contra y trace el borde sobre el marco de la puerta utilizando las marcas de los tornillos como guias.

En las marcas de los tornillos perfore hoyos de 1/8" de diámetro. Al centro una agujero de 7/8" de diámetro x 3/4" de profundidad.

Remueva la silueta marcada hasta que la contra quede al ras del marco.

Instale la contra. Ahora proceda a instalar el pestillo.

F

En utilisant la partie de la gâche du gabarit, tracez l'emplacement des vis de montage de la gâche et centrez les points conformément à l'épaisseur de la porte.

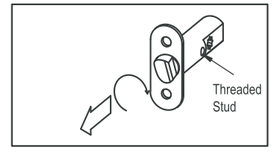
Aligner la gâche et et faites un tracé sur le chambranle en utilisant les marques des vis de montage pour vous y répérer.

Percez deux trous guide d' 1/8" de diamètre sur les marques de vis. Percez ensuite un trou de 7/8" de diamètre sur 3/4" de profondeur.

Ciselez la zone tracée au pas 2 jusqu'à ce que la gâche se trouve au même niveau que le chambranle.

Installer la gâche. Vous pouvez commencer à installer le verrou.

Preparing Latchbolt

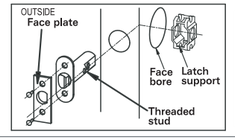


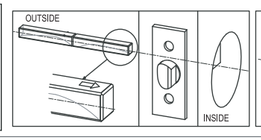
If you have purchase a privacy lockset, the latchbolt should be installed so that the threaded stud is on the inside (or locking side) of the door. The curved side of the latchbolt must face the jamb. The latchbolt can be reversed by simply rotating the latchbolt one half turn.

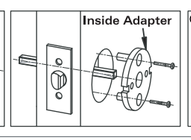
Si adquirió una cerradura de Privacía, el pestillo debe instalarse de manera que la parte recta este al interior (o lado hacia donde cierra) de la puerta. El lado curvo del pestillo debe de mirar hacia el marco de la puerta. El pestillo puede cambiarse de abatimiento (reversible) con solo rotarlo media vuelta.

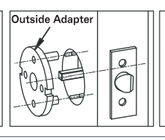
Si vous avez acheté un set de sécurité, le verrou devrait être installé de sorte que le boulon fileté se trouve à l'intérieur (ou côté fermeture) de la porte. Le côté courbé du verrou doit se trouver en regard du chambranle, Le verrou peut être inversé simplement en faisant tourner le verrou un tour.

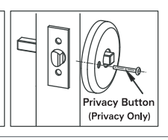
Passage and Privacy Lockset Installation

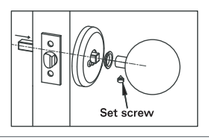


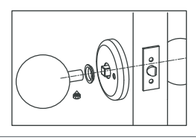












E

Place the latch support into the face bore preparation, then slide the latch into the door, making sure the latch is introduced into the latch support as shown. (this part has two sides, make sure it is placed properly). For a privacy set, the threaded stud should be on the inside. Slide the face plate over the latchbolt and secure with two wood screws.

Follow the direction of stamped arrow insert spindle through the square hole of latch from external side of door. The split line of spindle should be located in center of latch. The pre-cut groove on both sides of spindle must face downward.

Install the inside adapter. To determine the inside adapter, there is countersunk on screw mounting hole to receive the head of screw.

Install the outside adapter and tighten the screws.

Snap roses onto adapters. For a Passage or Privacy set, make sure the privacy hole in the roses are towards the edge of door. (The rose installed on the inside door should be with a larger hole for privacy button). Screw in the privacy button.

Put plastic washers on shank of knob/levers. Slide the internal knob/lever onto spindle, push the spindle from external side at the same time. Make sure there is no gap between knob/lever and rose. Tighten set screw with Allen wrench provided.

Slide the remaining knob/lever onto the spindle. Make sure no gap between knob/lever and rose. Tighten set screw.

ES

Coloque el soporte de pestillo dentro de la perforación hecha previamente, deslice el pestillo dentro de la puerta en posición correcta e introdúzcalo en el soporte de pestillo (este soporte tiene dos posiciones, asegúrese de colocarlo correctamente, ver fig.) Para cerraduras de Privacía, el botón de privacía del pestillo deberá mirar hacia el interior. Deslice el frente del pestillo sobre este y atornille.

Siga la dirección indicada por la flecha grabada sobre el cuadrillo y páselo a traves de la perforación cuadrada del pestillo desde el lado exterior de la puerta. La línea marcada al centro del cuadrillo deberá coincidir con el centro del pestillo. Los cortes diagonales en ambas orillas del poste deben estar hacia abajo.

Instale el adaptador interior. Para reconocer el adaptador interior, las perforaciones para los tornillos tienen avellanados o desbastados para alojar completamente las cabezas de los tornillos.

Instale el adaptador exterior y atornille.

Coloque a presión las rosetas. Para cerradura de Paso o Privacía, verifique que la perforación de privacidad en las rosetas este hacia el canto de la puerta. (La roseta del interior tiene una perforación mayor). Atornille el botón de privacidad.

Coloque las rondanas de plastico alineadas al poste de la perilla o manija. Deslice la perilla/manija interior sobre la barra, al mismo tiempo presione esta por el exterior. Asegúrese de no dejar espacios entre la perilla/manija y la roseta. Apriete los tornillos Allen.

Deslice la perilla/manija restante en la barra. Asegúrese de no dejar espacio entre la perilla/manija y la roseta. Atornille.

F

Placez le logement du verrou dans la face percée au cours, préparation de la porte, ensuite glissez le verrou dans la porte et le soutien du verrou comme sur l'illustration (ou côté verrouillage) de la porte. Dans le cas du set de sécurité, le boulon fileté doit se trouver à l'intérieur. Glissez la têtière sur le verrou et fixez à l'aide de deux vis à bois.

Suivez la direction de la flèche et introduisez le rouleau à travers le trou quarré du verrou du côté extérieur de la porte. La ligne de division du rouleau doit se trouver au centre du verrou. Les encoches prégravées des deux côtés du rouleau doivent regarder vers le bas.

Installez l'adapteur intérieur. Afin de définir l'adapteur intérieur, le trou de montage de la vis est fraisé afin de loger la tête de la vis.

Installez l'adapteur extérieur et fixez les vis.

Introduisez des rosettes dans les adapteurs. Pour le set de sécurité, assurez-vous que le trou de sécurité des rosettes se trouve vers le bord de porte. (La rosette mise en place à l'intérieur de la porte doit avoir un trou plus large pour loger le bouton de sécurité). Fixez le bouton de sécurité.

Placez des rondelles sur la tige de la poignée. Glisser la poignée intérieure dans le rouleau, poussez le rouleau simultanément à partir de l'extérieur. Assurez-vous de ne pas laisser d'interstice entre la poignée et la rosette. Fixez la vis d'arrêt à l'aide d'une clé allen (qui est comprise dans le set).

Glissez la poignée dans le rouleau. Assurez-vous de ne pas laisser d'interstice entre la poignée et la rosette. Fixez la vis.

Lifetime Limited Mechanical Warranty.

Sapphire warrants to the original consumer purchaser that this product is free from mechanical defects for the lifetime of it as long as the original consumer purchaser owns this product.

Exclusions from warranty.

1. This warranty is not transferable. No transferee is covered by this warranty.
2. Any product having a defect caused by neglect, misuse, abuse, or unreasonable or extraordinary use or maintenance s not covered by this warranty.
3. Any product that has been modified by any non-pegasus component is not covered by thisWarranty.
4. AnYproduct which has been damaged as a result of installation contrary to Sapphire written installation instructions is not covered by this warranty.
5. This Warranty does not cover the finish of this product.
6. All final decisions concerning quality remain exclusively in the discretion of The Sapphire

Lifetime Limited Finish Warranty.

THIS WARRANTY WILL ONLY APPLY TO PRODUCTS WITH PVD FINISH.

Sapphire warrants to the original consumer purchaser that this product is free from defects in material and workmanship from tarnishing, flaking, pitting, and discoloring for the lifetime of it as long as the original consumer purchaser owns this product.

Exclusions from warranty.

1. This warranty is not transferable. No transferee is covered by this warranty.
2. Any product having a defect caused by neglect, misuse, abuse, or unreasonable or extraordinary use or maintenance is not covered by this warranty.
3. Any product that has been modified by any non-Pegasus component is not covered by this Warranty.
4. Any product which has been damaged as a result of installation contrary to Sapphire written installation instructions is not covered by this warranty.
5. Sapphire products are manufactured with the highest standards in the industry. Products are susceptible to small surface indentations and imperfections due to the malleability of the material and the crafting of the prodrct, This conditions are not consider a defect, therefore the warranty does not apply in this cases. All final decisions concerning quality remain exclusively in the discretion of Sapphire .

REMEDIES (FOR BOTH WARRANTIES). If a claim os made under this warranty and, after investigation by Sapphire, proves to be valid, Sapphire will at its sole option, either repair or replace the defective product or refund the original purchase proce. Upon such a repair or replacement, the original remaining warranty period will continue in effect and be applicable to the repaired or replacement Sapphire product. If this Sapphire product or any part covered by this warranty has been discontinued at the time of repair or replacement or if pegasus determines, in its sole discretion, that such repair or replacement is inappropriate, egasus reserves the right to refund the original consumer purchase price of the product. Except as expressly provided in the warranty to the contrary, SAPPHIRE SHALL NOT BE OBLIGATEDOR LIABLE FOR LABOR OR OTHER COSTS RELATED TO INSTALLATION. REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY OF ITS PRODUCTS OR LOSS OF, OR DAMAGE TO, ANY MATERIAL WHICH IS NOT SOLD BY PEGASUS.

WARRANTY CLAIMS (FOR BOTH WARRANTIES). All claims and other communications under this warranty must be made to the claimant's Sapphire dealer or retailer, Each claim must be in writing, briefly describe the defect, and be accompanied by a proof of purchase that shows the claimant is the original consumer purchaser, The claimant must provide to his or her Sapphire dealer or retailer other information and evidence reasonably required by Sapphire and, if requested, must permit inspection of the product by Sapphire or its representatives. if, either investigation, Sapphire determines that the claim is valid, the remedy will be performed by or on behalf of Sapphire in accordance with the above heading, "Remedies".

LIMITATION OF LIABILITIES (FOR BOTH WARRANTIES). Except as expressly provided in this warranty to the contrary, SAPPHIRE MAKES NO, AND DISCLAIMS ALL,WARRANTIES, REPRESENTATIONS AND GUARANTEES (WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY), INCLUDING,L BUT NOT LIMITED TO,ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE , SOME STATES DO NOT ALLOW EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES, EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LIMITATION ON THE LENGTH OF AN IMPLIED WARRANTY, AND THEREFORE SOME OR ALL OF THE LAST SENTENCE UNDER THE ABOVE HEADING, "REMEDIES," AND THE IMMEDIATELY PRECEDING TWO SENTENCES MAY NOT APPLY. This warranty is the only express warranty provided by Sapphire No employee, representative or agent of Sapphire nor any other person, has authority to assume or incur on behalf of Sapphire any obligation or liability in place of or in addition to this warranty. This warranty provides specific legal rights, and other rights, which vary from State to State.

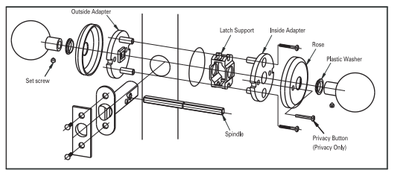
SAPPHIRE™

PASSAGE HALL and PRIVACY LOCKSET

E Installation instructions

ES Instructivo de instalación

F Mode d´installation



Exploded Views Passage and Privacy Locksets

Despiece de Cerradura de Paso y Privacía

Éclaté des Serrures de Sûreté